

« Gérer l'anaphore en discours :  
vers une approche interdisciplinaire »

A word cloud centered within a large black ring. The most prominent words are "GLAD-2018" in large black letters and "anaphora" in large red letters. Other visible words include "discourse", "language", "concept", and "processing".

**GLAD-2018**  
**anaphora**

**Programme**

**Colloque international**

**5-6 avril 2018**

<https://glad2018.sciencesconf.org/>

## Jeudi 5 avril

### MSH (amphithéâtre)

9h00-9h30 Accueil et café  
9h30-9h40 Ouverture du colloque

### Présidence de séance : Anne Salazar Orvig

9h40-10h25 Conférence plénière : Marion Fossard (Université de Neuchâtel, Suisse) : « Dynamique discursive et marqueurs de référence : comment (différents) locuteurs ajustent-ils leurs choix référentiels lors d'une tâche collaborative de narration d'histoires ? »  
10h25-11h05 Catherine Schnedecker (Université de Strasbourg, France) : « De l'intérêt de la notion de chaîne de référence »

*11h05-11h30 Pause café*

### Ateliers parallèles :

#### MSH (amphithéâtre)

##### Présidence de séance : Caroline David

11h30-12h10 Agnès Tutin et Sylvain Hatier (Université Grenoble Alpes, France) : « Anaphores résomptives et noms abstraits dans les écrits scientifiques »  
12h10-12h50 Geneviève Bordet (Université Paris Diderot, France) : « Exophore ou endophore : comment l'*abstract* marque son insertion dans une chaîne d'intertextualité »

#### Maison des langues (salle Jacques Cartier)

##### Présidence de séance : Caroline Peynaud

11h30-12h10 Laurence Babillon (Université Paris Sorbonne, France) : « L'anaphore résomptive à tête nominale, une balise saillante au service du traitement de l'information »  
12h10-12h50 Alena Ciulla, Mônica Cavalcante, Mariza Brito (Université fédérale du Rio Grande do Sul [Porto Alegre] / Université Fédérale de Ceará, Brésil) : « La recatégorisation des anaphores »

*12h50-14h30 Déjeuner*

### Ateliers parallèles :

#### MSH (amphithéâtre)

##### Présidence de séance : Caroline Rossi

14h30-15h10 Camille Debras et Pauline Beaupoil-Hourdel (Université Paris Nanterre / ESPE Paris, France) : « Forms and functions of gesture reiterations in a corpus of tandem interactions »  
15h10-15h50 Núria De Rocafiguera et Aurora Bel (Université Pompeu Fabra, Espagne) : « Reference tracking through discourse in L2 Spanish »

### **Maison des langues (salle Jacques Cartier)**

Présidence de séance : Agnès Tutin

- 14h30-15h10 Stéphanie Gobet (Université de Poitiers, France) : « Des formes pour des fonctions : l'anaphore en langue des signes dans des narrations d'enfants sourds »
- 15h10-15h50 Mariluz Di Tillio (Ecole Nationale des Ponts et Chaussées, France) : « Choix anaphoriques dans des récits écrits et oraux en espagnol langue étrangère chez des apprenants adultes »

*15h50-16h20 Pause café*

### **Maison des langues (salle Jacques Cartier)**

Présidence de séance : Marion Fossard

- 16h20-17h00 Marine Delaborde et Frédéric Landragin (Université Paris 3 Sorbonne Nouvelle / ENS, France) : « En quoi le pronom *on* a-t-il une valeur anaphorique ? Le cas des successions d'occurrences de *on* »
- 17h00-17h40 Lionel Shen (Université Paris 3 Sorbonne Nouvelle, France) : « Etude de cas, l'apport des anaphores et des récurrences dans la veille informationnelle multilingue »

## **Vendredi 6 avril**

### **MSH (amphithéâtre)**

Présidence de séance : Geneviève Bordet

- 9h00-9h45 Conférencière invitée : Marjolijn Verspoor (Université de Groningen, Pays-Bas) « The dynamics of L2 referential cohesion over time »
- 9h45-10h25 Anne Salazar Orvig et Geneviève de Weck (Université Paris 3 Sorbonne Nouvelle, France / Université de Neuchâtel, Suisse) : « Effets des conditions d'interlocution sur la gestion des chaînes anaphoriques dans une narration par des mères et des adultes contrôle »

*10h25-11h00 Pause café*

### **Ateliers parallèles :**

#### **MSH (amphithéâtre)**

Présidence de séance : Camille Debras

- 11h00-11h40 Thomas Gaillat (Université de Galway, Irlande) : « Analyse multifactorielle des proformes *this*, *that* et *it* chez les apprenants d'anglais dans les processus de construction anaphorique »
- 11h40-12h20 Caroline David, Laurence Vincent-Durroux<sup>1</sup> et Cécile Poussard (Université Montpellier Paul Valéry / <sup>1</sup>Université Grenoble Alpes, France) : « *Who is who?* Gestion de l'anaphore en interaction exolingue : le cas de francophones apprenant l'anglais »

### **Maison des langues (salle Jacques Cartier)**

Présidence de séance : Catherine Schnedecker

- 11h00-11h40 Mathieu Goux et Nathalie Rossi-Gensane (Université Lyon 2, France) : « Anaphores et référents évolutifs : étude diachronique de recettes de cuisine »
- 11h40-12h20 Laure Anne Johnsen (Université de Neuchâtel, Suisse) : « 'c'est un marché où ils vendent que de la nourriture'. Un emploi de *ils* entre anaphore et indétermination référentielle »

### ***12h20-14h Déjeuner***

### **MSH (amphithéâtre)**

Présidence de séance : Laure Gardelle

- 14h-14h40 Caroline Peynaud (Université Grenoble Alpes, France) : « Anaphores et paradigmes désignationnels dans la presse anglophone : le cas du discours sur l'équité climatique »
- 14h40-15h20 Solange Massoumou Nkoula-Mouloungou (Université Marien Ngouabi, Congo Brazzaville) : « Fonctionnement du groupe nominal démonstratif comme anaphore conceptuelle dans *La Nouvelle romance* et *Une Enfant de Poto-Poto* de Henri Lopes »
- 15h20-15h40 Table ronde et clôture du colloque